

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION
МЕЖДУНАРОДНАЯ ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Publication 50(371) — Публикация 50(371)
1984

Vocabulaire Electrotechnique International
Chapitre 371 : Téléconduite

International Electrotechnical Vocabulary
Chapter 371 : Telecontrol

Международный электротехнический словарь
Глава 371: ТЕЛЕМЕХАНИКА



Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved — Право издания охраняется законом

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

Запрещается без письменного разрешения издателя воспроизведение или копирование этой публикации или ее части в любой форме или любыми средствами — электронными или механическими, включая фотокопию и микрофильм.

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale

3, rue de Varembe
Genève, Suisse

CODE PRIX
PRICE CODE

U

Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue

SOMMAIRE

	Pages
Préambule	V
Préface	V
 <i>Sections</i>	
371-01 Termes généraux	1
371-02 Types d'informations de surveillance.	3
371-03 Types de commandes	6
371-04 Fonctions et informations internes utilisées par le système de téléconduite	10
371-05 Traitement de la chronologie des événements	12
371-06 Types de postes et de configurations de réseaux de téléconduite	13
371-07 Modes de transmission utilisés en téléconduite	16
371-08 Caractéristiques de fonctionnement	18
 Index	 25

CONTENTS

	Page
Foreword	VI
Preface	VI
<i>Section</i>	
371-01 General terms.	1
371-02 Types of monitored information.	3
371-03 Types of command information	6
371-04 Internal functions and information for the telecontrol system	10
371-05 Processing of event chronology	12
371-06 Telecontrol stations networks and configurations	13
371-07 Telecontrol transmission methods	16
371-08 Characteristics	18
Index	25

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предисловие	VII
Введение	VII
<i>Раздел</i>	
371-01 Основные термины	1
371-02 Виды контрольной информации	3
371-03 Виды управляющей информации	6
371-04 Внутренние функции и служебная информация	10
371-05 Хронология событий	12
371-06 Телемеханические пункты, сети и структуры	13
371-07 Методы передачи телемеханических сигналов	16
371-08 Характеристики	18
Алфавитный указатель	25

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

VOCABULAIRE ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONAL

CHAPITRE 371: TÉLÉCONDUITE

PRÉAMBULE

- 1) Les décisions ou accords officiels de la CEI en ce qui concerne les questions techniques, préparés par des Comités d'Études où sont représentés tous les Comités nationaux s'intéressant à ces questions, expriment dans la plus grande mesure possible un accord international sur les sujets examinés.
- 2) Ces décisions constituent des recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux.
- 3) Dans le but d'encourager l'unification internationale, la CEI exprime le vœu que tous les Comités nationaux adoptent dans leurs règles nationales le texte de la recommandation de la CEI, dans la mesure où les conditions nationales le permettent. Toute divergence entre la recommandation de la CEI et la règle nationale correspondante doit, dans la mesure du possible, être indiquée en termes clairs dans cette dernière.

PRÉFACE

La présente norme a été établie par le Comité d'Études n° 1 de la CEI: Terminologie.

Le texte de cette norme est issu des documents suivants:

Règle des Six Mois	Rapport de vote
1(VEI 371)(BC)1084	1(VEI 371)(BC)1116
1(VEI 371)(BC)1143	1(VEI 371)(BC)1172
1(VEI 371)(BC)1143A	1(VEI 371)(BC)1175

Pour de plus amples renseignements, consulter les rapports de vote correspondants mentionnés dans le tableau ci-dessus.

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL VOCABULARY

CHAPTER 371: TELECONTROL

FOREWORD

- 1) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters, prepared by Technical Committees on which all the National Committees having a special interest therein are represented, express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the subjects dealt with.
- 2) They have the form of recommendations for international use and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 3) In order to promote international unification, the IEC expresses the wish that all National Committees should adopt the text of the IEC recommendation for their national rules in so far as national conditions will permit. Any divergence between the IEC recommendation and the corresponding national rules should, as far as possible, be clearly indicated in the latter.

PREFACE

This standard has been prepared by IEC Technical Committee No. 1: Terminology.

The text of this standard is based upon the following documents:

Six Months' Rule	Report on Voting
1(IEV 371)(CO)1084	1(IEV 371)(CO)1116
1(IEV 371)(CO)1143	1(IEV 371)(CO)1172
1(IEV 371)(CO)1143A	1(IEV 371)(CO)1175

Further information can be found in the relevant Reports on Voting indicated in the table above.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ

ГЛАВА 371: ТЕЛЕМЕХАНИКА

ПРЕДИСЛОВИЕ

- 1) Официальные решения или соглашения МЭК по техническим вопросам, подготовленные техническими комитетами, в которых представлены все заинтересованные национальные комитеты, выражают, по возможности точно, международную точку зрения в данной области.
- 2) Данные решения представляют собой рекомендации для международного пользования и в этом виде принимаются национальными комитетами.
- 3) В целях содействия международной унификации МЭК выражает пожелание, чтобы все национальные комитеты приняли за основу своих государственных стандартов рекомендации МЭК, насколько это допускают условия данной страны. Любые расхождения, которые могут иметь место между рекомендациями МЭК и соответствующими национальными стандартами, должны быть, насколько это возможно, упомянуты в последних.

ВВЕДЕНИЕ

Настоящий стандарт подготовлен Техническим Комитетом МЭК № 1: «Терминология».

Текст стандарта основывается на следующих документах:

Правило 6-ти месяцев	Поставленных на голосование
1(МЭС 371)(ЦБ)1084	1(МЭС 371)(ЦБ)1116
1(МЭС 371)(ЦБ)1143	1(МЭС 371)(ЦБ)1172
1(МЭС 371)(ЦБ)1143А	1(МЭС 371)(ЦБ)1175

Дополнительная информация содержится в отчетах голосования, указанных в приведенной выше таблице.